



Brüssel, 20. aprill 2021

CM 2789/21

**Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0230(COD)**

**CODEC
JEUN
EDUC
EMPL
SOC
SPORT
COHAFA
PROCIV
COMPET
ECOFIN
CADREFIN
PROCED**

TEATIS

KIRJALIK MENETLUS

Kontaktandmed: enea.desideri@consilium.europa.eu /
codecision.adoption@consilium.europa.eu

Tel/faks: Tel. +32 2 281 7758

Teema: Eelnõu: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega luuakse Euroopa solidaarsuskorpuse programm ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) 2018/1475 ja (EL) nr 375/2014

- Nõukogu esimese lugemise seisukoha ja nõukogu põhjenduste vastuvõtmine
- Dokumendiga CM 2697/21 algatatud kirjaliku menetluse tulemus

Delegatsioonidele antakse teada, et 14. aprillil 2021 dokumendiga CM 2697/21 algatatud kirjalik menetlus lõppes 20. aprillil 2021 ning et kõik delegatsioonid hääletasid selle poolt, et võtta vastu dokumentides 14153/20 + COR 1 (hu) esitatud nõukogu esimese lugemise seisukoht (mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse eelnõu, millega luuakse Euroopa solidaarsuskorpuse programm ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) 2018/1475 ja (EL) nr 375/2014) ning dokumendis 14153/20 ADD 1 esitatud nõukogu põhjendused.

Saavutati nõutav kvalifitseeritud häälteenus. Seega on eespool nimetatud nõukogu esimese lugemise seisukoht ja nõukogu põhjendused vastu võetud.

Ungari, Poola ja komisjoni avaldused on esitatud käesoleva CM-dokumendi lisas.

Vastavalt nõukogu kodukorra artikli 12 lõike 1 kolmandale lõigule kantakse eespool nimetatud avaldused kui nõukogu protokollide kandmiseks mõeldud avaldused kirjaliku menetluse teel vastu võetud õigusaktide nimekirja.

Ungari avaldus

Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Ungari tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Ungari riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Ungari määruse tekstis inglise keeles esinevat mõistet „gender“ viitena mõistele „sugu“.

Poola avaldus mõiste „sooline“ kasutamise ja tingimuslikkuse korra kohta

Poola Vabariik käsitab mõistet „sooline võrdõiguslikkus“ Euroopa Liidu lepingu artiklites 2 ja 3 kehtestatud naiste ja meeste võrdõiguslikkusena. Peale selle käsitab Poola Vabariik mõisteid „sooline“ ja „sugu“ kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 10, artikli 19 lõikega 1 ning artikli 157 lõigetega 2 ja 4.

Poola Vabariik märgib, et määruse eelnõu põhjenduses 64 osutatud tingimuslikkuse korra kohta on Poola Vabariik esitanud Euroopa Liidu Kohtule kaebuse, sest see dubleerib Euroopa Liidu lepingu artiklis 7 kehtestatud menetlust ja seega rikub selles artiklis sätestatud Euroopa Ülemkogu pädevust.

Euroopa Komisjoni avaldus

Euroopa Komisjon võtab teadmiseks Euroopa Parlamendi ettepaneku kaaluda määruse täiendamisel seire- ja hindamisraamistiku loomist käsitlevate sätetega näitajat „selliste kohalike osalejate arv, kes rakendavad vabatahtlike ja ekspertide osalusel toimunud humanitaartegevuse käigus saadud teadmisi, põhimõtteid ja lähenemisviise“.